



Inciso sul ponte del ruotismo

Ultra-plat  
Ultra-slim  
Ultra-plano  
Extra-flach  
Extra-piatto

Sans seconde  
Without second  
Sin segundero  
Ohne Sekunde  
Senza secondi

18 pierres  
18 jewels  
18 piedras  
18 Steine  
18 pietre



Grundkaliber  
Calibro di base

Ø 20.80mm  
Ht. 1.80mm  
Ah. 21.600

	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		850		Platine	Main plate	Platina	Werkplatte	Piastra
		851		Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
		852		Pont de balancier	Balance bridge	Puente de volante	Unruhbrücke	Ponte del bilanciere
	853			Ressort de bâillet, force normale	Mainspring, strength standard	Muelle real, fuerza normal	Zugfeder, Stärke normal	Molla del bariletto, forza normale
	853-1			Ressort de bâillet, force faible	Mainspring, strength weak	Muelle real, fuerza débil	Zugfeder, Stärke schwach	Molla del bariletto, forza debole
		854		Roue d'échappement	Escape wheel	Rueda de escape	Hemmungsrad	Ruota di scappamento
		855		Ancre	Pallet fork	Ancora	Anker	Ancora
		856		Tige d'ancre	Pallet staff	Tija de áncora	Ankerwelle	Albero d'ancora

# Calibre 651

	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		857		Goupille de limitation	Banking pin	Pasador de limitación	Begrenzungsstift	Copiglia di limitazione
		858		Balancier avec spiral plat, réglé	Balance with flat hairspring, timed	Volante con espiral plana, regulado	Unruh mit Flachspirale reguliert	Bilanciere con spirale piana, regolato
		859		Axe de balancier	Balance staff	Eje de volante	Unruhwelle	Albero del bilanciere
		860		Plateau	Roller	Platillo	Scheibe	Disco
		861		Raquette	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
		862		Porte-piton	Stud support	Porta-pitón	Spiralklötzchen-Träger	Porta-pitone
		863		Barillet avec arbre et ressort	Barrel with arbor and spring	Cubo con árbol y muelle	Federhaus mit Federwelle und Feder	Bariletto con albero e molla
		864		Roue de centre avec chaussée	Centre wheel with cannon pinion	Rueda de centro con cañón de minutos	Minutenrad mit Minutenrohr	Ruota di centro con pignone calzante
		865		Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinfußrad	Ruota mediana
		866		Roue de seconde	Second wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
	2 : 1	5850		Jeu de vis	Set of screws	Juego de tornillos	Schrauben-Satz	Gioco di viti
	2 : 1	5862		Vis de piton	Screw for stud	Tornillo de pitón	Schraube für Spiralklötzchen	Vite del pitone

SAV FOURNITURES: 30/11/00 2

# Calibre 651

	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
Ⓐ	2 : 1	<b>9858</b>		Amortisseur de balancier-sus	Shock-absorber for balance-upper	Amortiguador de volante-encima	Stossicherung für Unruh-oben	Ammortizzatore del bilanciere-sopra
Ⓑ	2 : 1	<b>9858-1</b>		Amortisseur de balancier-sous	Shock-absorber for balance-lower	Amortiguador de volante-debajo	Stossicherung für Unruh-unten	Ammortizzatore del bilanciere-sotto
◎	2 : 1	<b>9858-2</b>		Chaton de balancier-sus	In-setting for balance-upper	Chatón de volante-encima	Steinfutter für Unruh-oben	Castone del bilanciere-sopra
◎	2 : 1	<b>9858-3</b>		Chaton de balancier-sous	In-setting for balance-lower	Chatón de volante-debajo	Steinfutter für Unruh-unten	Castone del bilanciere-sotto
◎	2 : 1	<b>9858-4</b>		Contre-pivot de balancier-sus	Cap jewel for balance-upper	Contrapivote de volante-encima	Deckstein für Unruh-oben	Controperno del bilanciere-sopra
◎	2 : 1	<b>9858-5</b>		Contre-pivot de balancier-sous	Cap jewel for balance-lower	Contrapivote de volante-debajo	Deckstein für Unruh-unten	Controperno del bilanciere-sotto
Ⓕ	2 : 1	<b>9858-6</b>		Ressort pour chaton de balancier-sus	Spring for in-setting for balance- upper	Muelle de chátón de volante- encima	Feder für Steinfutter für Unruh- oben	Molla de castone del bilanciere- sopra
Ⓕ	2 : 1	<b>9858-7</b>		Ressort pour chaton de balancier-sous	Spring for in-setting for balance- lower	Muelle de chátón de volante- debajo	Feder für Steinfutter für Unruh- unten	Molla de castone del bilanciere- sotto